

# 吉 長 報

（刊停一期星）●號五十九百一千叁第●（張三日本）

（號一十四話電）同胡安保頭碼道三街大行米糧林吉在設社本

本 城		外 城	
全年大洋十一元	半年大洋六元五角	全年大洋十一元	半年大洋六元五角
每月大洋一元	每月大洋五角	每月大洋一元	每月大洋五角
零售每份大洋六分		零售每份大洋六分	
廣告費另議		廣告費另議	
印刷費另議		印刷費另議	
社址：本城（通順）人報編		社址：本城（通順）人報編	
社址：本城（通順）人報編		社址：本城（通順）人報編	
社址：本城（通順）人報編		社址：本城（通順）人報編	

告 白 刊 例	
第一版	每行一元
第二版	每行八角
第三版	每行六角
第四版	每行四角
第五版	每行三角
第六版	每行二角
第七版	每行一角
第八版	每行八分
第九版	每行六分
第十版	每行四分
第十一版	每行二分
第十二版	每行一分
第十三版	每行八分
第十四版	每行六分
第十五版	每行四分
第十六版	每行二分
第十七版	每行一分
第十八版	每行八分
第十九版	每行六分
第二十版	每行四分

以上各地凡持本行存單者均須向本行領取存單存根一紙以便核對。如持單人遺失存單，應即向本行掛失。本行存單之有效期間，自發行之日起，至本行遷至三點鐘止。特此佈告。

## 東三省電政監督處通告

為通告事 查本處前經呈准文林部，以該部所設吉林、兩市、電話、電報、電燈、電氣、等項，均應由該部統籌辦理。茲據該部呈稱，吉林、兩市、電話、電報、電燈、電氣、等項，業已分別由該部統籌辦理。除呈准外，合行通告，仰各該管機關，一體遵照。此布。

## 吉林永衡電燈廠廣告

本廠新機現已裝成電力十分充足，且改為通夜放光，表燈租燈各隨便。備有各式花燈及電力風扇，各界裝設，極表歡迎。恐未週知，特此登報。奉聞。

## 恭頌駐蛟河陸軍連長王永魁君之德政

吉林陸軍第五混成旅第二團二營連長王永魁君，自到任以來，勤政愛民，德政昭著。凡屬其轄境之內，無不感其德政。茲特聯名恭頌，以表敬意。此頌。

## 下九台商場事務處通告

案查本處奉令開放商場，自即日起，凡在商場內經營商業者，均應向本處領取執照。逾期不領者，一經查出，定予嚴懲。特此通告。

## 角南樓內城天奉設分

本公司為擴大業務，特在角南樓內城天奉設分。凡有業務往來者，請向該分處洽辦。特此佈告。

## 眼鏡

本公司經營各種眼鏡，款式新穎，價格低廉。歡迎各界光臨。地址：本城（通順）人報編。

## 吉林萬國儲蓄分會成立

本會為提倡儲蓄，特在吉林成立。凡有儲蓄者，均可參加。本會將定期開會，討論儲蓄事宜。特此佈告。



凡有：一、虛火上升、破金、吐血、面黃肌瘦、頭痛、眼花、耳聾、腎虧、陽萎、精枯、四肢無力、手足酸軟、身虛、腳腫、胃弱、脾薄、及婦女經水不調、白帶、赤帶、頭痛、腰酸、五勞七傷、諸虛百損、等症，服之自然壯心、經多、血旺、消病、長壽。有之自來。大瓶洋二元，每打洋二十元。小瓶洋一元二角，每打十二元。總發行所：上海四馬路五洲大藥房。

玉成棧廣告：本棧在進信局修理，客室十餘間，為十宜行。棧房清潔，飯菜精良，每日店齊。甘吊以廣招徠。各界惠臨，無任歡迎。

公記網莊新貨到吉廣告：本莊在吉有年，向由蘇杭運到各種綢緞、絲綢、呢絨、布匹、等項。貨真價實，童叟無欺。歡迎各界光臨。地址：本城（通順）人報編。

教育部審定新國語教科書：本館印這部教科書，不計其數。教育部審定，全國通用。凡有教學者，均應採用。特此佈告。

吉林萬國儲蓄分會成立：本會為提倡儲蓄，特在吉林成立。凡有儲蓄者，均可參加。本會將定期開會，討論儲蓄事宜。特此佈告。



以數居民多受搶劫之害無重警務求得擒獲之  
聞據于各項公務異常勤勞不辭勞瘁所最足稱







# 中國銀行廣告

啓者北京本總行爲便於商民匯兌及流通本行鈔票起見已在各省分設行號及匯兌所如蒙惠顧無任歡迎此佈

# 天慶仁五金行

營業大綱

## 夏令請用國貨

花露水之最好者  
蘭花之最好者  
生髮水之最好者  
香水之最好者

雙妹牌老國貨

各埠洋貨店均有代售

中國電話第七百八十八號

花標錦奪空羣卉  
露布功成戰百商

居家常備  
旅行宜携

總奉鐘  
批樓生行啟

大瓶大洋四角  
二號大洋二角五分  
三號大洋一角五分  
四號大洋一角

## 威古龍丸

濟世良藥

認明商標

威古龍丸爲驅除百病增長精神之聖藥凡腦弱腎虧精衰等症服此最有功效故自發行迄今頗得各界之歡迎諸君欲求精神充足作事無疲倦之勞惟此適有而天之力療治種種疾病所謂返老還童爲康健此丸足當之矣

自此丸發行後世界人士皆交口稱譽謂能掃除病魔增進幸福誠不可多得之濟世良藥也

主治：貧血腦衰、頭暈目眩、精神疲倦、婦女經水不調、腰膝痠痛、半身不遂

羅士補丸

此丸採草木之菁華加精製之配製有極細微之補益氣分之力半補半消絕無燥熱乃補品中之最上乘者凡肝胃失和腸胃不健以及面黃失眠等症如法吞服無不立愈不論男女老幼均能服之每晚服時吞服一丸永無腸胃之患大便閉結之患

每瓶二角半  
每打二元半

各埠大藥房均有出售

駐華總經理上海江西路B字六號羅士補公司

### 最近催眠講義

催眠術非常發展而以催眠術爲最著者莫如古今不可思議之現象如天賦神通地心通等術等靡不可應用催眠術之近世科學發展而催眠術非破壞不學而能應用者以故成效難睹學者徘徊田氏世界著名之催眠大家其近世催眠術之一字一句皆爲實驗之結晶較諸古氏之篇尤爲精確詳盡內詳田氏先生之十二大發明更爲他本所無

(一)透視術(二)透視術(三)透視術(四)透視術(五)透視術(六)透視術(七)透視術(八)透視術(九)透視術(十)透視術(十一)透視術(十二)透視術

總發行所上海北四川路天慶仁五金行

### 保肺大將

止咳化痰 第一寶珍

此藥專治肺癆咳嗽痰喘氣促等症服之立見奇效誠爲肺病之聖藥也

補精丸神效無比

此丸專治精血虧損腰膝痠痛等症服之立見奇效誠爲補精之聖藥也

北京 張家口 濟南府 太原府 河南 吉林 唐山及各埠大藥房均有寄售

### 由吉林至頭道溝時間哩程價目表

站名	第一等	二等	三等	行李
吉林	1.00	0.80	0.60	0.10
孤店子	1.20	1.00	0.80	0.12
卡倫	1.40	1.20	1.00	0.14
龍家堡	1.60	1.40	1.20	0.16
飲馬河	1.80	1.60	1.40	0.18
下九台	2.00	1.80	1.60	0.20
營城子	2.20	2.00	1.80	0.22
土門	2.40	2.20	2.00	0.24
龍家堡	2.60	2.40	2.20	0.26
卡倫	2.80	2.60	2.40	0.28
孤店子	3.00	2.80	2.60	0.30
龍家堡	3.20	3.00	2.80	0.32
飲馬河	3.40	3.20	3.00	0.34
下九台	3.60	3.40	3.20	0.36
營城子	3.80	3.60	3.40	0.38
土門	4.00	3.80	3.60	0.40
龍家堡	4.20	4.00	3.80	0.42
卡倫	4.40	4.20	4.00	0.44
孤店子	4.60	4.40	4.20	0.46
龍家堡	4.80	4.60	4.40	0.48
飲馬河	5.00	4.80	4.60	0.50
下九台	5.20	5.00	4.80	0.52
營城子	5.40	5.20	5.00	0.54
土門	5.60	5.40	5.20	0.56
龍家堡	5.80	5.60	5.40	0.58
卡倫	6.00	5.80	5.60	0.60
孤店子	6.20	6.00	5.80	0.62
龍家堡	6.40	6.20	6.00	0.64
飲馬河	6.60	6.40	6.20	0.66
下九台	6.80	6.60	6.40	0.68
營城子	7.00	6.80	6.60	0.70
土門	7.20	7.00	6.80	0.72
龍家堡	7.40	7.20	7.00	0.74
卡倫	7.60	7.40	7.20	0.76
孤店子	7.80	7.60	7.40	0.78
龍家堡	8.00	7.80	7.60	0.80
飲馬河	8.20	8.00	7.80	0.82
下九台	8.40	8.20	8.00	0.84
營城子	8.60	8.40	8.20	0.86
土門	8.80	8.60	8.40	0.88
龍家堡	9.00	8.80	8.60	0.90
卡倫	9.20	9.00	8.80	0.92
孤店子	9.40	9.20	9.00	0.94
龍家堡	9.60	9.40	9.20	0.96
飲馬河	9.80	9.60	9.40	0.98
下九台	10.00	9.80	9.60	1.00



●追悼魏營長

本城新聞

誣呈文

署內務實業司課長從前雖充任軍官，說吏則不能因襲即取銷科員資格發還升保備任職。曾任江省政務廳長以代之代理實業廳固屬合法富強社知事譚凡東甫通知華玉璠由係由法官留省候補人員有何資格不合蘇心選林子壽雖從前與徐希同官江省然不能因同省之故即指爲共同舞弊之人且既舞何弊原早何不指明其爲迫捏可知王鍾蘭徐鴻澤歷充各校教員亦不自徐省長始請查士地局坐辦楊毓峰清復附生前者議會職員辦理吉林學務及行政差使二十餘年旋蒙科長楊策留學日本卒業會任國會議員此次受差係由各機關照章呈請何得謂樹黨營私可笑者因徐省長岳家姓孫竟致被冠姓戴誤將毫厘瓜分萬之極猶索紹康指爲徐省長內親並迫捏謠語以冀雙離豈非怪事又原呈第三條敬達錢法各節查實無錢法案似已達極點即以永衡官銀錢號而富有官帖有大洋票有小洋票雜亂無章而民間習慣率以洋票折合官帖行便徐省長未到任以前大小洋均無定價如小洋一元今日值官帖十四吊明日或漲至十五六吊又或落至十吊上下飄蕩無定民間極感不便甚至視小洋票爲廢紙不敢用而該號所發小洋票爲數不下數千萬元若不設法變通後患不堪設想故徐省長於到任之初即召集各機關商民人等會議救濟之法經衆議決定小洋票一元值官帖十吊永不准其混落自公布後通告人民無不稱便豈有大呼損失之理又因官省稱洋缺之竹屏徐省長赴京與財政部磋商借款以資整頓現已運回現洋若干又焉有借用官銀號小洋六十萬元匯京之事至於官銀號刷印新紙純係以新易舊原所謂徐省長按百分之一提成歸己此非喪心病狂之人不能出此無稽之語又原呈第四條溺職侵權一節查徐省長自幼即不飲酒此次到省卽住公署未嘗一回私第到任之初卽規定戒嚴禁賭博治遊等事如謂徐省長門牌試問省城各界誰是與徐同題之人况徐省長向來辦事認真案無鉅細事必躬親并不假手於人通省事件每日不下數百件既無論除暇屬員何人至上下手詐欺擅騙乎中略此等滅良害理之人不脫陰險不顧與誰官願不屑

陳恩亦必逆天誅惡類見報署名者共九人

鮑督軍以第三混

人利利日算月是日慈喜和面

長見之將留日用費主觀爾係費

費年終由教育廳彙報教育部備案  
(第二條)如無前條合格學生時該  
缺應留缺不補(第三條)前列各校  
旁聽生均不得補給縣費(第四條  
(縣費生自補費後如果繼續兩次  
落第或有其他事故經留日監督或  
經理員認為無畢業之望者得報告  
本省停止給費(第五條)縣費生月  
給學費數目由各該縣酌量財力之  
所及撥給之(第六條)本辦法自呈  
准之日施行本辦法自經教育廳長  
擬定後一面呈教育部存案一面函  
達留日經理員知照云

●咨請勸募慈善捐  
鮑督軍在哈創辦之慈善救濟會其  
詳情曾誌本報茲聞該會近以需款  
孔亟特照發起時原議咨請各省軍  
民長官及各地機關廣為勸募以成  
善舉業已分別咨行矣

●核發軍用穀草價  
縣公署日昨公布謂前經由縣在所  
屬十區界內代為採購軍用穀草截  
止現時各區民戶仍有送交未齊者  
而已送之草應領草價亦未清償茲  
與收用穀草各處軍隊協商決定先  
將已送收用各草作為第一期截清  
井將草價由營送縣轉發以濟農戶  
需用合亟佈告云云

●官銀號催收欠款  
永衡官銀錢號近因號中貸出之款  
多有屆期未清償者特令知催貸股  
超委員轉知各催貸員開列欠戶清  
單力為催討以免擱置云

●模範營不招新班  
省城東關模範營其畢業學員出發  
習各節曾誌本報茲聞該營並不

● 本城日本領事●  
● 要事●  
● 公日●

二十八號卯期僅成三十七萬

教育廳通令各縣選送國語學員於

生有萬方特令知衛隊團後對於各團所屬須加訓練以免疏懈云

●省長公署牌批 (六月廿六日)

具呈人畢永豐 呈悉案已令縣復查自應靜候復到核辦勿再遲誤此批

具呈人步齡 呈悉查稽查戶口事隸警察行政該民與輪青等如有不法行為應即逕向警廳呈報核辦可也此批

具呈人朱星五等 呈悉查此案前經咨部查核尚未准覆應俟部覆到日再行飭知此批

來件

●吉林省保衛團改編規則

第一條 本規則實行後全省各縣保衛團均限於一個月內將原有保衛團一律改編其改編事務由各該縣知事督同警察所長辦理之不得另立名目開支經費

第二條 凡籍本地二十歲及租種地四十畝或有資產五千元之戶必須出團丁一名(年齡二十歲以上四十歲以上)若籍本地六十畝及租種地八十畝或有資產一萬元之戶必須出團丁二名

前項所列之戶如家無相當壯丁或因事故不能服務時則抽出團丁數目責令出槍一桿或二桿交由保衛團公用不得雇備代替

第三條 各縣應編保衛團數目分列於左

甲白林 長春 雙城 榆樹

以上四縣每縣編練五隊

乙扶餘 齊騷 伊通 農安

以上四縣每縣編練四隊

丙五常 賓州 德惠 舒蘭 磐石

阿城 富錦 懷德

以上八縣每縣編練八隊

丁延吉 蒲川 同賓 依蘭 長嶺

以上五縣每縣編練二隊

戊敦化 濛甸 懷江 和龍 方正

密山 額敏 濱江 琿春 東寧

汪清

以上十一縣每縣編練一隊 (未完)

○通常組困困難者名之曰難產組不成者曰流產惟有難閣不獲堅挽復職者無以名之名

之曰保胎產難形似▲今內閣將見就通矣

各方為維持本系閣員鞏固地盤起見方爭服安胎之劑一俟呱呱墜地乃可慶慶全此時所苦者惟在旁守護之難婆耳

南方廢去二營北方却加出兩使幸而南方團廢其一否則北方比例增加不將有使滿洲之患耶

不長於視。唯熱中屬

大追王詢問既畢命劉退出劉猶

演說游藝會廣告

氣 壓 最 高 攝氏二十度五	氣 溫 最 低 攝氏十四度一	降 水 量 二十七公釐二	天氣狀況 陰雨
----------------------------	----------------------------	-----------------------	------------







本藥房所製之造丸真金血，乃係選用名貴藥材，遵古法製，功效神速。凡患貧血、體弱、神經衰弱、婦女經期不調等症，服之立見奇效。每瓶大洋一元，小瓶八角。總發行所：上海三馬路中法大藥房。

### 敬送格言叢輯

本館特將古今中外名賢格言，彙編成冊，敬送各界。內容豐富，言簡意賅，誠為修身養性之良伴。每冊大洋一角。總發行所：上海北山西路德安里第一八九號格言叢輯社。



韋廉士大醫生紅色補丸，乃係天下馳名之補血聖藥。凡患貧血、體弱、神經衰弱、婦女經期不調等症，服之立見奇效。每瓶大洋一元，小瓶八角。總發行所：上海三馬路中法大藥房。



韋廉士大醫生紅色補丸，乃係天下馳名之補血聖藥。凡患貧血、體弱、神經衰弱、婦女經期不調等症，服之立見奇效。每瓶大洋一元，小瓶八角。總發行所：上海三馬路中法大藥房。

### 療瘡病源及其治法

瘡癤之患，須知其致病之由，則醫治非難。韋廉士大醫生紅色補丸，乃係天下馳名之補血聖藥。凡患貧血、體弱、神經衰弱、婦女經期不調等症，服之立見奇效。每瓶大洋一元，小瓶八角。總發行所：上海三馬路中法大藥房。



韋廉士大醫生紅色補丸，乃係天下馳名之補血聖藥。凡患貧血、體弱、神經衰弱、婦女經期不調等症，服之立見奇效。每瓶大洋一元，小瓶八角。總發行所：上海三馬路中法大藥房。

### 新華公司啟事

本公司因業務需要，現已遷往上海三馬路中法大藥房對面。凡舊雨新知，請移玉光臨。此啟。

### 請看長春萬國儲蓄分會廣告

本會附設長春大街會成號，專營儲蓄業務。凡欲儲蓄者，請向本會洽談。此啟。



KINGFISHER CIGARETTES



烤



六零六



六零六膏







# 助肺呼吸香膠

化痰止咳 潤肺生津  
上海五洲大藥房發行  
吉林五洲大藥房發行

# 非洲樹皮丸

是丸功能壯筋補腎健腦固精專治遺精陽萎  
腦力單薄神經衰弱等症常服能助腹筋發力  
食物消化使腸胃多生精液體弱力者服是  
丸後宜隨時運動即得心壯力健之效果  
價目每瓶售洋一元每打洋十元  
上海四馬路棋盤街轉角五洲大藥房總發行  
各省五洲大藥房支店批發  
吉林五洲大藥房發行

## 前門牌香烟

為吸烟人士所  
不可少之品



## 前門牌香烟



猶北京前門為行  
人所必經之道也

## 摺扇

暑季快到了！  
君欲預備一摺扇否？  
●商務印書館已有多種精製發售  
種類：共有大號摺扇、小號摺扇、女扇、純絹四種  
▲扇面：仿古精製分全玉、全漆、全絲、全象牙、玳瑁等  
▲扇骨：精印古今名人書畫有人物、山水、翎毛、花卉、行楷等  
價目：摺扇一角二分起一元六角止 純絹分七角及三角半兩種  
另印詳細價目單承索即寄 舊書批發無任歡迎

## 說部叢書三集

商務印書館發售預約

種類：共一百一十三種  
預約價：原價四十五元 預約價三十五元  
郵費：國內一元 國外二元  
截止日期：舊曆庚申年七月底  
出版期：庚申年八月底  
第一集一百三十一冊特價十元  
第二集一百六十六冊特價十四元  
此種特價與第三集預約同時截止過期恕不應命  
又如未購第三集預約者亦不得享有右列特價之利益

## 棕攪香皂

能使皮膚  
潔白柔嫩



棕攪香皂  
棕攪香皂係二千年前著美羅馬皇后所發明用以滋養皮膚能使潔白柔滑香嫩益助妝品中獨一無二之妙物也  
二千年來經多數化學家之研究  
今美國棕攪公司乃得最優美之結果將此原料製成香皂風行天下即名  
棕攪香皂  
用此香皂洗滌浴身不但使皮膚潔白柔滑香嫩且能保護皮膚永不老皺誠於衛生上大有利益故  
君當用之  
此皂各處均有出售

# 龍虎人丹

居家旅行必備之良藥  
功效：時疫、痧氣、嘔吐、中暑、中寒、腹痛、止渴、酒醉、口臭、化食、消毒、解悶  
價目：大瓶一元二角 中瓶五角 小包二角五分  
發行所：上海中法大藥房、天津中法大藥房、漢口中法大藥房、廣州中法大藥房、香港中法大藥房、北京中法大藥房、濟南中法大藥房、青島中法大藥房、大連中法大藥房、哈爾濱中法大藥房、長春中法大藥房、西安中法大藥房、蘭州中法大藥房、昆明中法大藥房、重慶中法大藥房、成都中法大藥房、萬縣中法大藥房、宜昌中法大藥房、沙市中法大藥房、漢口中法大藥房、九江中法大藥房、南昌中法大藥房、杭州中法大藥房、寧波中法大藥房、溫州中法大藥房、福州中法大藥房、廈門中法大藥房、汕頭中法大藥房、廣州中法大藥房、香港中法大藥房、澳門中法大藥房、新加坡中法大藥房、檳榔嶼中法大藥房、怡保中法大藥房、吉隆坡中法大藥房、馬六甲中法大藥房、泗水中華藥房、三寶壟中華藥房、巨港中華藥房、棉蘭中華藥房、望加錫中華藥房、馬辰中華藥房、坤甸中華藥房、安汶中華藥房、萬隆中華藥房、日惹中華藥房、梭羅中華藥房、三寶壟中華藥房、巨港中華藥房、棉蘭中華藥房、望加錫中華藥房、馬辰中華藥房、坤甸中華藥房、安汶中華藥房、萬隆中華藥房、日惹中華藥房、梭羅中華藥房